



TEST REPORT

TEST REPORT NO : B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO : 13294044

Page : 1 of 15

Applicant : CALIBRE INTERNATIONAL LLC

Test Date : Apr.10 - 17,2020

Address : 6250 N IRWINDALE AVE, IRWINDALE, CA
LIFORNIA91702

Received Date: Apr 10, 2020

Contact Person : CONNIE CHEN/JASON TAI/SONIA LANDEROS

Contact Info: cchen@highcaliberline.com
jtai@highcaliberline.com
SLanderos@highcaliberline.com

Sample Description: Pen Products

Buyer: /
Manufacturer: High Caliber Line
Country of Origin: China

Item name: Pen Products
SKU Number: Mix of Pens
P364,P738,P739,P731,P753,P703
Export To: USA

Test Item	Conclusion
Total Phthalates Content [With Reference to CA 65 Requirement]	PASS
Total Phthalates Content [CPSIA - Section 108/16 CFR 1307]	PASS
Total Lead (Pb) Content [With Reference to CA 65 Requirement]	PASS
Total Lead Content in Substrates [Consumer Product Safety Improvement Act of 2008(CPSIA)]	PASS
Total Lead Content [Canada Consumer Products Containing Lead Regulations (SOR/2018-83)] (CCPSA requirement)	PASS
Remark: 1. The results relate only to the samples tested. 2. Selected test(s) as requested by applicant.	

***** End of Page *****

For and on behalf of
UL VS Shanghai Limited

Lester Xie - VS Operation Manager

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室
Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China
Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China
电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO : B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO : 13294044

Page : 2 of 15

Sample Information :

Sample	Product	Applicant's equivalent code / Color
001	Black silicone extrusion head	
002	Silver plastic tip	
003	Blue plastic pen-holder	
004	Black plastic pen-holder	
005	Silver gray plastic pen-holder	
006	Black plastic sheath	
007	Black slippy plastic sheath	
008	Black plastic pen-holder body	
009	White plastic pen-holder body	
010	Blue plastic pen-holder	
011	Black soft plastic sheath	
012	Black plastic pen clip	
013	Green plastic pen-holder	
014	White plastic pen-holder	
015	Black plastic pen clip	
016	Grey plastic pen-holder	
017	Green plastic pen clip	
018	Light green plastic pen-holder	
019	Blue plastic pen-holder	
020	Black plastic tip	
021	Green plastic pen-holder	
022	White grey plastic pen-holder	
023	Black metal pen clip	
024	Sliver metal pen clip	
025	Grey pen-holder	

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室
Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China
Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China
电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 3 of 15

1. Total Phthalates Content [With Reference to CA 65 Requirement]

Test Method : CPSC-CH-C1001-09.4

	Sample 001+002+003	Sample 004+005+006	Sample 007+022+025	Sample 010+011+012	Client's Requirement (%)
Item	Result (%)	Result (%)	Result (%)	Result (%)	Individual
BBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DEHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DNHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DINP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1
DIDP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1
DNOP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
	PASS	PASS	PASS	PASS	
	Sample 013+014+015	Sample 016+017+018	Sample 019+020+021	Client's Requirement (%)	
Item	Result (%)	Result (%)	Result (%)	Individual	
BBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1	
DBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1	
DEHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1	
DNHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1	
DINP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1	
DIDP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1	
DNOP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1	
	PASS	PASS	PASS		

Remark:
Method detected limit: BBP/DBP/DEHP/DNHP=0.01% ; DINP/DIDP=0.02%
Benzyl butyl phthalate , BBP; Dibutyl phthalate , DBP; Bis(2-ethylhexyl) phthalate , DEHP
Di-n-hexyl phthalate , DNHP; Di-iso-nonyl phthalate , DINP; Diisodecyl phthalate , DIDP ; Di-n-octyl phthalate, DNOP

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

----该报告仅向委托人公布、供委托人使用,不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层,2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page: 4 of 15

2. Total Phthalates Content[CPSIA - Section 108/16 CFR 1307]

Test Method : CPSC-CH-C1001-09.4

	Sample 001+002+003	Sample 004+005+006	Sample 007+022+025	Sample 010+011+012	Requirement (%)
Item	Result (%)	Result (%)	Result (%)	Result (%)	Individual
BBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DEHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DIBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DPENP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DHEXP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DCHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DNOP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DIDP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1
DINP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1
	PASS	PASS	PASS	PASS	

Remark:
Method detected limit: BBP/DBP/DEHP/DIBP/DPENP/DHEXP/DCHP/DNOP=0.01%; DINP/DIDP=0.02%
Benzyl butyl phthalate , BBP; Dibutyl phthalate , DBP; Bis(2-ethylhexyl) phthalate , DEHP; Di-iso-nonyl phthalate , DINP; Diisobutyl phthalate, DIBP;
Di-n-pentylphthalate DPENP; Di-n-hexyl phthalate, DHEXP ; Dicyclohexyl phthalate, DCHP; Diisodecyl phthalate , DIDP; Di-n-octyl phthalate , DNOP;

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 5 of 15

	Sample 013+014+015	Sample 016+017+018	Sample 019+020+021	Requirement (%)
Item	Result (%)	Result (%)	Result (%)	Individual
BBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DEHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DIBP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DPENP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DHEXP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DCHP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DNOP	< 0.01	< 0.01	< 0.01	< 0.1
DIDP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1
DINP	< 0.02	< 0.02	< 0.02	< 0.1
	PASS	PASS	PASS	
Remark: Method detected limit: BBP/DBP/DEHP/DIBP/DPENP/DHEXP/DCHP/DNOP=0.01%; DINP/DIDP=0.02% Benzyl butyl phthalate , BBP; Dibutyl phthalate , DBP; Bis(2-ethylhexyl) phthalate , DEHP; Di-iso-nonyl phthalate , DINP; Diisobutyl phthalate, DIBP; Di-n-pentylphthalate DPENP; Di-n-hexyl phthalate, DHEXP ; Dicyclohexyl phthalate, DCHP; Diisodecyl phthalate , DIDP; Di-n-octyl phthalate , DNOP;				

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布, 供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 6 of 15

3. Total Lead (Pb) Content [With Reference to CA 65 Requirement]

Test Method : CPSC-CH-E1001-08.3 (Metal Substrates) / CPSC-CH-E1002-08.3 Section IA & IIA (Non-Metal Substrates) /
Detection Limit : 20mg/kg

Sample	Result(mg/kg)	Client's Requirement (mg/kg)	
001+002+003	<20.0	Max. 90	PASS
004+005+006	<20.0	Max. 90	PASS
007+022+025	<20.0	Max. 90	PASS
008	<20.0	Max. 90	PASS
009	<20.0	Max. 90	PASS
010+011+012	<20.0	Max. 90	PASS
013+014+015	<20.0	Max. 90	PASS
016+017+018	<20.0	Max. 90	PASS
019+020+021	<20.0	Max. 90	PASS
023	<20.0	Max. 90	PASS
024	<20.0	Max. 90	PASS

"<" means less than ; ">" means greater than ; "mg/kg" means milligrams per kilogram

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室
Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China
Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China
电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 7 of 15

4. Total Lead Content in Substrates [Consumer Product Safety Improvement Act of 2008(CPSIA)]

Test Method : CPSC-CH-E1001-08.3 (Metal Substrates) / CPSC-CH-E1002-08.3 Section IA & IIA (Non-Metal Substrates) /

The submitted sample(s) must not exceed the total lead limit of 100 milligrams per kilogram for substrate materials as stated in CPSIA

Detection Limit : 20mg/kg

Sample	Result(mg/kg)	Requirement (mg/kg)	
001+002+003	<20.0	Max. 100	PASS
004+005+006	<20.0	Max. 100	PASS
007+022+025	<20.0	Max. 100	PASS
008	<20.0	Max. 100	PASS
009	<20.0	Max. 100	PASS
010+011+012	<20.0	Max. 100	PASS
013+014+015	<20.0	Max. 100	PASS
016+017+018	<20.0	Max. 100	PASS
019+020+021	<20.0	Max. 100	PASS
023	<20.0	Max. 100	PASS
024	<20.0	Max. 100	PASS

"<" means less than ; ">" means greater than ; "mg/kg" means milligrams per kilogram

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用,不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层,2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO : B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO : 13294044

Page : 8 of 15

5. Total Lead Content [Canada Consumer Products Containing Lead Regulations (SOR/2018-83)] (CCPSA requirement)

Test Method : CPSC-CH-E1001-08.3 (Metal Substrates) / CPSC-CH-E1002-08.3 Section IA & IIA (Non-Metal Substrates) /

Accessible part(s) of the following items shall not have total lead content greater than 90 milligrams per kilogram as per Canada Consumer Products Containing Lead Regulations (SOR/2018-83).;

Detection Limit : 20mg/kg

Sample	Result(mg/kg)	Requirement (mg/kg)	
001+002+003	<20.0	Max. 90	PASS
004+005+006	<20.0	Max. 90	PASS
007+022+025	<20.0	Max. 90	PASS
008	<20.0	Max. 90	PASS
009	<20.0	Max. 90	PASS
010+011+012	<20.0	Max. 90	PASS
013+014+015	<20.0	Max. 90	PASS
016+017+018	<20.0	Max. 90	PASS
019+020+021	<20.0	Max. 90	PASS
023	<20.0	Max. 90	PASS
024	<20.0	Max. 90	PASS

"<" means less than ; ">" means greater than ; "mg/kg" means milligrams per kilogram

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



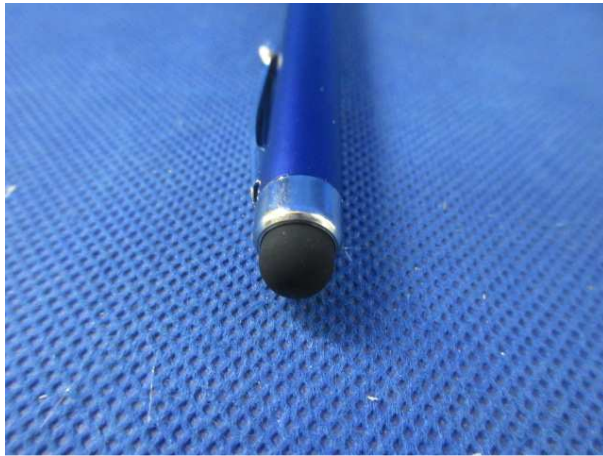
TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 9 of 15



001



002



003



004

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 10 of 15



005



006



007



008

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 11 of 15



009



010



011



012

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 12 of 15



013



014



015



016

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用,不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层,2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 13 of 15



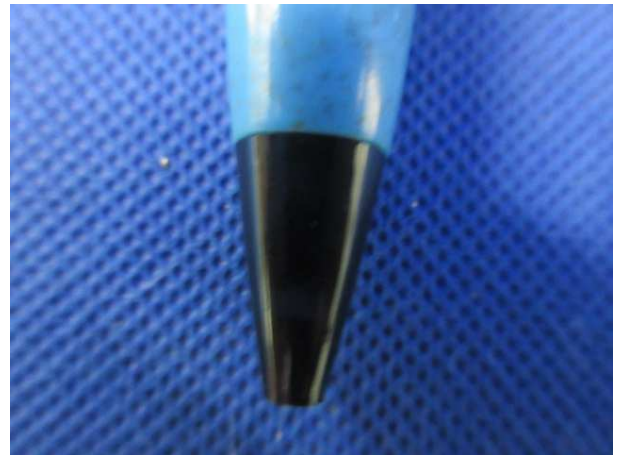
017



018



019



020

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用,不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层,2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page : 14 of 15



021



022



023



024

***** End of Page *****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用, 不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipated savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层, 2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室

Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China

Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China

电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)



TEST REPORT

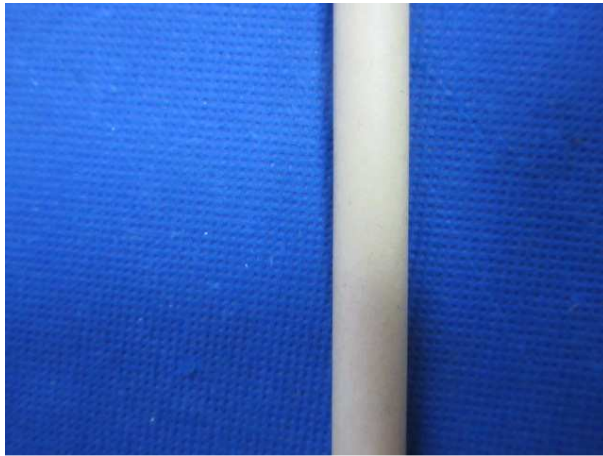
TEST REPORT NO: B70172026

Apr.17,2020

UL ORDER NO: 13294044

Page :

15 of 15



025

**** End of Report ****

测试样品由客户送样委托检测: 样品信息由客户提供并确认

以下条款仅针对中国市场和社会:

-----该报告仅向委托人公布、供委托人使用,不具有社会证明的作用。

This letter / report / certificate shall not be reproduced (except in full version) without the written approval of the UL Company. ("UL")

LETTERS / REPORTS / CERTIFICATES: Letters / Reports / Certificates of UL are issued for the exclusive use of the Customer to whom they are addressed. No quotation from reports / certificates or use of the UL's name is permitted except by UL's express written authorization. Letters / reports / certificates apply only to the specific materials, products or processes tested, examined or surveyed and are not necessarily indicative of the qualities of apparently identical or similar materials, products or processes. Reports / Certificates of UL do not relieve sellers / suppliers from their contractual responsibilities with regard to the quality / quantity of the goods in delivery nor do they prejudice the Customer's right to claim against sellers / suppliers for compensation for any apparent and/or hidden defects not detected during UL's random inspection or testing or audit. The liability of UL to the Customer in contract, tort (including negligence or breach of statutory duty) or howsoever, and whatever the cause thereof, (a) for any loss of profit, business, contracts, revenues, or anticipating savings; or (b) for any special indirect or consequential damage of any nature whatsoever, shall be limited to the amount of the fee paid in respect of the specific Work(s) which give rise to such claim. For Reports / Certificates, refer to the UL VS Terms and Conditions.

优力胜邦质量检测(上海)有限公司

UL VS Shanghai Limited

上海市徐汇区平福路188号漕河泾开发区聚鑫园1幢1层,2层; 燃烧实验室(家具/玩具): 上海市徐汇区银都路218号4幢602室
Floor 1 & 2, Building 1, Caohejing Hi Tech Park Ju Xin Park, No. 188, Ping Fu Road, Xu Hui District Shanghai 200231, P.R.China
Flammability Lab (Furniture/Toys): Room 602, Building 4, No. 218, Yin Du Road, Xu Hui District, Shanghai 200231, P.R.China
电话(T): +(8621) 24228200/传真(F): +(8621) 6855 6812 /网址(W): ul.com

ADF-001 (2018-09-18)

UL VS Terms and Conditions / UL 条款及条件

All services are governed by the following Terms and Conditions.

所有服务均受以下条款及条件的约束。

- Verification Services.** The UL Contracting Party ("we", "us", or "our" as the context requires) will perform commercial testing, verification, audit, assessment, inspection, and/or other services ("Services") in accordance with your instructions as described in this order, scope of work, project proposal, quotation, or other acknowledgment ("Quotation"). The Services will be limited to an assessment of your samples' conformity to requirements, specifications, and/or protocols you have established ("Your Requirements"), and do not express any opinion regarding the bulk from which the samples were drawn. The Services do not involve any assessment or evaluation of independent safety standards, and we and our affiliates have no responsibility for any safety standards or protocols that you or any other party may use. 验证服务。UL 履约方（即“我们”）将根据本订单中所载的书面订购单、工作说明书、项目建议书、报价单或协议（以下简称“报价文件”）、提供商业测试、检验、审核、评估、检查和其他服务（以下统称“服务”）。服务将仅限于评估贵司的样品是否符合贵司已确立的各项要求、规格和/或协议（以下统称“贵司要求”），并不包括对贵司的样品发表任何意见。服务不涉及对独立安全标准或其他任何评估方法，且对于任何同样进行的任何独立安全评估，我们和我司的关联方不承担任何责任。
2. Retailer Programs. If you wish to test compliance with retailer, carrier or other third party program ("Retailer") by requesting Services under the Retailer's program, you consent to our disclosure of all associated information, materials, and deliverables to such Retailer and acknowledge that, notwithstanding any terms to the contrary in these Service Terms, the ownership of the deliverables for the Services will be in accordance with the Retailer's program. 零售商计划：如果您希望要求我们通过要求零售商的计划下的服务来测试您的样品是否符合零售商的、承运人或其他第三方的（以下统称“零售商”）的计划，则贵司同意我们将向零售商披露所有相关的信息、材料和交付成果，并承认：即便在本服务条款中有任何相反的条款，然而，服务的交付成果的所有权利将根据零售商的计划而定。
3. Payment Terms. You will pay, with or without set off, our fees and related expenses in accordance with the Quotation including the cost of all taxes, wire or transfer fees, duties, and other fiscal charges which become due on the quoted price and will indemnify us from and against liabilities, incurred as a result of failure to pay any such sums when they become due. We may charge interest at 1% per month (12% per year), or the maximum legal rate if less than 1.0% per month, from the due date until paid full. You agree to pay reasonable collection costs, including attorney's fees, if necessary, in the event of late or non-payment. 支付条款：贵司将根据报价文件下支付任何应付我们支付的服务费等相关费用，包括所有报账上的一切税费、电汇或转账手续费、关税及其他到附财务收费，并会因为贵司未能支付任何该等到期款项而产生的负债向我们进行偿付。从到期日起，至足额支付时，我们既可按每月 1%（即每年 12%）的利率收取利息，也可按最高合法利率计息（倘该利率每月低于 1.0%）收取利息。贵司同意在出现延迟付款或不付款的情况下，支付合理的收账费用（包括合理的律师费）。
4. Your Requirements. You are responsible for establishing or selecting all Your Requirements that we will use in performing the Services. We may provide you with assistance in developing Your Requirements that meet your needs, however, in all cases you must review and approve your Requirements to be used in performing the Services. 贵司要求：贵司负责确立或选择我们将用于所有贵司要求。我们可协助贵司制定满足贵司的贵司要求，但是，在任何情况下贵司都必须须在提供服务时将贵司的要求进行核准、批准。
5. Estimated Schedule and Pricing. Any time schedule and pricing terms set forth in this Quotation are estimates only and subject to change upon reasonable notice from us depending upon the specific project. 预估时间和报价：本报价文件中所载的任何时间和条款都只是预估，如有变化，（依具体项目而定），以我们的合理通知为准。
6. On-Site Investigations. If we perform Services on site at your facilities, or at the facilities of other parties as directed by you, you will ensure that our representatives have safe, secure, and free access to the facilities. Our access will not be conditioned upon the execution of any agreement, waiver, or release. If our representatives are prevented from performing or completing any Services for any reason beyond our reasonable control, we will be responsible for the actual expenses we incur and fees for Services performed. 现场调查：我们可在贵司的设施提供现场服务或按照贵司的指示在贵方的设施提供现场服务，贵司将确保我们的代表享有安全、可靠、自由地进入该等设施的权利。我们的进出权不应以签署任何协议、弃权或免责声明为条件。我们的代表由于超出我们合理控制的原因无法提供或完成任何服务，我们不会对该等不提供服务的情况承担责任，且贵司可能需偿付我们实际发生的任何费用以及已与经提供的服务有关的收费。
7. Deliverables. We will provide you with a report outlining: (i) your instructions and request for Services accepted by us, (ii) Your Requirements used in providing the Services, (iii) the Services performed, and (iv) the results of those Services. We are under no obligation to report or to report on any facts or circumstances not observed and accepted by us. 交付成果：我们将向您提供一份报告，概述以下内容：(i) 我们接受的、您的指令和要求；(ii) 在提供服务时采用的贵司要求；(iii) 所提供的服务；以及 (iv) 该等服务的成果。我们并无义务提及或报告超出我们收到或接受的贵司具体指示的任何事实或情况。
8. Our Findings. We do not guarantee that our opinions or findings will be recognized or accepted by third parties. 我们的发现：我不保证我们的意见或发现会被第三方认可或接受。
9. Use of Names and Marks. Except as otherwise authorized by us in writing, you will not use our name, abbreviation, symbols, marks, or the name of any of our subsidiaries, affiliates, or parent on any goods or their containers or packaging, or in connection with any advertising, promotions, or otherwise. 名称和标识的使用：除我们另予书面授权外，贵司不会在任何货物或其容器或包装上，使用我们的名称、缩写、符号、标记或我司的任何子公司、关联方或母公司名称，或转之与任何广告、推广或其他方面相联系。
10. Cancellation Fees. If you cancel or change a Quotation: (i) for an inspection after 3:00 PM of the working day before the scheduled inspection date, we will charge you the Quotation price plus any travel costs incurred before the cancellation; (ii) for testing after we receive the sample(s) at the testing facility, we will charge you cancellation fees according to the amount of actual work performed with a minimum cancellation fee of \$100 USD; or (iii) for a scheduled audit date, you will be responsible for all incurred non-refundable travel costs associated with that audit. Any change or cancellation of an audit that occurs within 7 days of the scheduled audit will be charged a \$500 USD fee in addition to any incurred travel costs. 取消费用：如果贵司：(a) 取消或变更任何已提交的报账的报价文件，且取消或变更的时间是在已排定的检查日期的前一工作日下午 3:00 之后，则我可按报价文件的价值向贵司收取费用，并加上取消之前已发生的任何差旅费；(b) 取消或变更对测试的报价文件，且取消或变更的时间是在我们收到在测试设施中的样品之日时，则贵司将按实际已产生的工作量收取取消费用，取消费最低为 100 美元；或 (c) 取消或变更对某一已排定的审核日期，则贵司将负责偿付与该审核有关的所有已发生的且不可退还的差旅费。如果某一审核的任择变更或取消是在已排期的审核时间内的 7 天内，则除了已发生的任何差旅费外，还将额外收取 600 美元的取消费用。
**11. No Warranty. NO REPRESENTATION, WARRANTY, OR GUARANTEE, EXPRESS OR IMPLIED, IS INCLUDED IN THESE TERMS AND CONDITIONS, OR IN ANY QUOTATION, REPORT, OR OTHER DOCUMENT PROVIDED UNDER THESE TERMS AND CONDITIONS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO: (i) ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; (ii) NON-INFRINGEMENT; AND (iii) THAT THE WEB SERVICES (AS DEFINED BELOW) WILL BE UNINTERRUPTED, TIMELY, SECURE, OR ERROR-FREE. 不适用：各条款及条件中，以及在条款及条件项下提供的任何测试报告、报告或其他文件，均不包含任何明示或暗示的保证、保证或担保，包括但不限于：(i) 任何“适销性保证”或“适用于某一特定用途”；(ii) 不侵权；以及 (iii) 网络服务（定义见下文）存在中断、且及时、安全、无虞。
12. Your Information. You represent and warrant that all information and data provided to us by you, or on your behalf, is complete and accurate and may be relied upon to provide Services. In addition, you represent and warrant that all of Your Information is owned or licensed by you, and does not infringe on the intellectual property rights of any third party. If any information or data provided to us by you or on your behalf is either incomplete or inaccurate, we will not be liable in any manner for any deficiencies in the Services. 贵司的信息：贵司陈述并保证，贵司或贵司的代表提供给我们的所有信息和数据，均完整、准确，并可在提供服务时为我司所依赖。此外，贵司陈述并保证，贵司的所有信息均由贵司拥有或经给予许可，并不侵犯任何第三方的知识产权。倘若贵司或贵司的代表向我司提供任何信息或数据不完全或不准确，我们不会对以任何方式或服务中的任何缺陷承担责任。
13. Ownership of Work Product. You will own the test reports or other materials provided to you pursuant to any Quotation. We may retain a copy of the test reports and other materials for our archives and for creating reports for you and third parties, as required by you. 工作产品的所有权：贵司将拥有根据任何报价文件提供给我们或测试报告或其他材料。贵司可保留我们存档以及为贵司和第三方的创建报告之目的。保留测试报告和其他材料的副本。
14. Web Services. We may provide you with certain website tools and related services, including the ability to order services online through a website (collectively, the "Web Services"). The Web Services are provided to you as a convenience and are provided on an "as is, as available" basis. By using the Web Services, you acknowledge and consent transmitted over our network, or Internet, or wireless, or through or in connection with the Web Services, is guaranteed to be secure or free from unauthorized intrusion, and that data stored by us, our affiliates, or our service providers may be deleted, modified, or damaged. You acknowledge that if you wish to protect your transmission of data or files to us, it is your responsibility to use a secure encrypted connection to communicate with and use the Web Services. Your use of the Web Services is at your sole risk and is subject to any terms of use applicable to such Web Services. Web Services are included in the definition of Service above. 网络服务：我们可为贵司提供某些网站工具和关联服务，包括能够通过网站订购服务的能力（以下统称“网络服务”）。网络服务仅为方便起见并且在是“依照原样、提供即可用”的基础上提供给贵司的，通过使用网络服务，贵司承认并同意，通过我司网络、互联网或无线传输的数据或文件，或通过网络服务的传输或数据内容，或内容 transmitted over our network, or Internet, or wireless, or through or in connection with the Web Services, is guaranteed to be secure or free from unauthorized intrusion, and that data stored by us, our affiliates, or our service providers may be deleted, modified, or damaged. You acknowledge that if you wish to protect your transmission of data or files to us, it is your responsibility to use a secure encrypted connection to communicate with and use the Web Services. Your use of the Web Services is at your sole risk and is subject to any terms of use applicable to such Web Services. Web Services are included in the definition of Service above.
15. Confidentiality. We will not disclose your information obtained in confidence ("Confidential Information") to third parties, except our subsidiaries, affiliates, or subcontractors, without your prior written authorization. Confidential information will not include information: (a) already known to us, (b) publicly available, (c) subsequently acquired by us from other sources without a breach of these Terms and Conditions, and (d) disclosure that is necessary for performance of the Services, (e) required to be produced by law or government order, or accreditation authority, or (f) related to a product bearing a UL Mark that should be disclosed to us by our affiliates pursuant to another agreement with you. 保密：我们不会在未征得贵司事先书面授权的情况下向我们可得的信息。关于贵司的保密信息（以下统称“保密信息”）将披露给第三方（i）贵司的子公司、关联方或分包商除外。保密信息不会包括以下信息：(a) 我们已知悉的信息；(b) 可公开获得的信息；(c) 我可随后在不违反本条款及条件的情况下从其他来源获得的信息；(d) 为了提供网络服务有必要披露的信息；(e) 法律法规或认证机构要求披露的信息；或 (f) 与带有 UL 标志的某一产品相关的且根据与贵司另立的另一方的协议应当由贵司的关联方披露的信息。
16. Samples. If we require a sample examination, you will ship samples to us at your expense. Upon completion of testing, the samples will be destroyed, unless other arrangements are made in writing before the test. You acknowledge that testing and sample preparation may damage or destroy the sample(s) for which we will not be liable. 样品：如果我们要求做样品检查，我们将由贵司承担。测试完成后，样品将被销毁，除非贵司做出安排将样品退回贵司。贵司承认，测试样品准备准备工作可能会损坏或破坏样品，对此我们不承担任何责任。
**17. LIMITATION OF LIABILITY. OUR LIABILITY FOR ANY CLAIMS FOR LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE OF ANY NATURE AND HOWSOEVER ARISING FROM ANY BREACH OF CONTRACT AND/OR ANY FAILURE TO EXERCISE APPROPRIATE SKILL AND CARE BY US WILL UNDER NO CIRCUMSTANCE EXCEED THE FEES RECEIVED FOR THE SPECIFIC SERVICES WHICH GIVE RISE TO SUCH CLAIMS. UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL WE HAVE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, GOODWILL, USE, DATA, FUTURE BUSINESS, OR PRODUCTION; CANCELLATION OF CONTRACTS ENTERED INTO BY YOU, OR OTHER INTANGIBLE LOSSES (EVEN IF WE HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES). UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL WE BE LIABLE TO YOU FOR ANY CLAIMS FOR LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE UNLESS SUCH CLAIM IS BROUGHT UNDER SECTION 24 (DISPUTES) WITHIN TWELVE MONTHS AFTER THE DATE OF THE PERFORMANCE BY US OF THE SERVICES WHICH GIVE RISE TO THE CLAIM OR, IN THE EVENT OF ANY ALLEGED NON-PERFORMANCE, WITHIN TWELVE MONTHS OF THE DATE WHEN SUCH SERVICES SHOULD HAVE BEEN COMPLETED. 责任限制：我们对任何性质的以及由于我们的过失/或未能运用适当技能和注意而造成的任何损失、损害或费用的责任，在任何情况下都不会超过因引起该等索赔的具体服务而收取的服务费。在任何情况下，我们都不会对任何性质的任何间接的、结果性的、惩罚性的或惩罚性的损害或损失承担责任。我们不会对我们的过失/或未能运用适当技能和注意而造成的任何损失、损害或费用的责任，在任何情况下都不会超过因引起该等索赔的具体服务而收取的服务费。在任何情况下，我们都不会对任何性质的任何间接的、结果性的、惩罚性的或惩罚性的损害或损失承担责任。除非该等损害或损失是在我们开始提供该等服务的日期后的十二个月内，或（在何情况下）是在我们开始提供该等服务的日期后的十二个月内，依据适用的法律（争议）提出的。
18. Indemnification. You will defend, hold harmless, and indemnify us and our officers, directors, trustees, employees, agents, or subcontractors against all claims made by any third party for loss, damage, or expense arising out of these Terms and Conditions, including without limitation, the performance or non-performance of any Services or the Web Services. 赔偿：对于任何第三方因本条款及条件（包括不限于任何网络或网络服务之提供或不提供）引起的损失、损害或费用而提出的任何索赔，贵司将为我方及我们的管理人员、董事、受托人、雇员、代理或分包商进行抗辩，使我司及我们的管理人员、董事、受托人、雇员、代理或分包商免受损害，并对我司及我们的管理人员、董事、受托人、雇员、代理或分包商进行赔偿。
19. Waiver. Any failure by a party to insist upon the performance of any section of these Terms and Conditions will not constitute a waiver of any rights under these Terms and Conditions or future performance of that section. 弃权：一方不坚持履行本条款及条件的任何一个条款，并不构成对该条款及条件项下的任何权利的放弃，或对该条款或条件的未来履行。在一个条款，或在事件
20. No Third Party Beneficiaries. The parties intend that no provisions of these Terms and Conditions will in any way bind or benefit any third party or the public at large and that no third party will have any rights or cause of action under these Terms and Conditions. In particular, in the event Singapore law governs these Terms and Conditions pursuant to Section 23 (Governing Law), a person or entity who is not a party to these Terms and Conditions will have no right under the Contracts (Rights of Third Parties) Act (Chapter 53B) to enforce any term of these Terms and Conditions, regardless of whether such person or entity has been identified by name, as a member of a class, or as answering a particular description. 无第三方受益人：双方希望，本条款及条件的任何规定都不会以任何方式约束或有益于任何第三方或一般公众，并且，任何第三方都不会在条款及条件项下拥有任何权利或权益。尤其，如果本条款及条件依据第 23 条（适用法律）适用新加坡的法律管辖，则非本条款及条件一方的人士或实体无权根据《合同（第三方权利）法》（第 53B 章）强制执行本条款及条件的任何规定，无论该人或实体是否通过姓名/名称，作为某一阶段的或其他的任何方式被适当地描述或确定的。
21. No Assignment. Neither party may assign any of its rights or obligations under these Terms and Conditions to any other person without the other party's written authorization. However, we may, upon written notice, assign our rights and obligations under these Terms and Conditions to any of our affiliates or subsidiaries. 不转让：任何一方不得将任何一方的权利或义务转让给任何其他人，但是，我们可书面通知，将我司在本条款及条件项下的各项权利和义务转让给贵司的任何关联方或子公司。
22. Subcontracting. We may use subcontractors for certain testing or other Services. All subcontractors will meet our current qualification requirements and will comply with our requirements for confidentiality, conflicts of interest, and ethical standards. 分包：我可使用分包商进行某些测试或其他服务。所有分包商都将符合我目前的首要要求，并遵守我们的保密性、利益冲突和道德标准的要求。
23. Termination and Notice. These Terms and Conditions will continue in effect until terminated by either party upon thirty days written notice and, in the event of your breach of these Terms and Conditions, immediately upon receipt of written notice to you. You will pay those fees and expenses incurred by us prior to termination. Notice to either party may be made by hand delivery, courier service, mail, facsimile, or e-mail transmission at the receiving party's designated principal place of business. Notice to us must be sent to both: UL Verification Services Pte Ltd, Attn: President, 1 Marlinne Square, Harbour Front Centre #11-03, Singapore 099253 with a copy to UL LLC, Attn: General Counsel at 333 Pfingsten Road, Northbrook, Illinois 60062. Notice will be effective upon receipt. 终止/弃权：本条款及条件将持续有效，直至任何一方书面通知终止，或在贵方违约或本条款及条件的任何规定下贵方可书面通知立即终止。贵司将在终止前支付我们已产生的费用和开支。通知任何一方时，可通过手工递送、快递服务、邮寄、传真或电子方式发送至接收方指定电子邮箱或场所，发送至我们可的地址：UL Verification Services Pte. Ltd, Attn: President, 1 Marlinne Square, Harbour Front Centre #11-03, Singapore 099253 并同时将书面通知发送至地址：UL LLC, Attn: General Counsel at 333 Pfingsten Road, Northbrook, Illinois 60062。通知将于接收方之时生效。
24. Governing Law. These Terms and Conditions will be governed and interpreted by the laws of the State of Illinois, United States of America, except if: (i) UL Contracting Party's principal place of business is Asia, Australia, or New Zealand, then Singapore law, and (ii) UL Contracting Party's principal place of business is Europe, then Swiss law, without reference to the applicable jurisdiction's choice of law principles. 适用法律：本条款及条件将适用美国联合王国国际州的法律管辖，并据上述进行解释（但若：(i) UL 履约方的主要营业地在亚洲、澳大利亚或新西兰的，适用新加坡的法律并据上述进行解释；(ii) UL 履约方的主要营业地在欧洲的，适用瑞士的法律并据上述进行解释），而不适用于当地的法律选择原则。
25. Disputes. Any dispute or disagreement, other than nonpayment of fees, relating to these Terms and Conditions or the Services, will be settled by confidential, binding arbitration administered by the International Centre for Dispute Resolution of the American Arbitration Association ("AAA") pursuant to the AAA Commercial Arbitration Rules and the Procedures for Large, Complex Commercial Disputes. The arbitration will be Chicago, Illinois, except if: (i) UL Contracting Party's principal place of business is in Europe, the venue will be Geneva, Switzerland, and (ii) UL Contracting Party's principal place of business is in Asia, Australia, or New Zealand, the venue will be Singapore, Republic of Singapore. The arbitration will be conducted before a panel of three (3) arbitrators. The arbitration panel will be selected as follows: the parties will request a list of ten (10) arbitrators drawn from the AAA's panel of commercial arbitrators (who are experienced in and familiar with the AAA's Procedures for Large, Complex Commercial Disputes). From this list, both parties will each choose one arbitrator. After they have been notified of their panel selection, the two (2) arbitrators will agree on a third arbitrator from the list of ten (10), who will be the chair of the panel, and the panel will be final. The decision of the majority of the arbitrators will be the panel's decision. The arbitrators will not have the authority to add, change, or disregard any term of these Terms and Conditions to award incidental, consequential, or punitive damages (including, but not limited to, loss of use, unjust enrichment, and/or lost profits), or exceed the remedies provided by the limitation of liability of these Terms and Conditions. The panel's decision will be binding and judgment on the arbitration award may be entered by a court of competent jurisdiction. Arbitration will be the final remedy for any dispute between the parties arising out of these Terms and Conditions, provided, however, that nothing herein will prevent either party from seeking a court order for injunctive relief (in addition to other remedies) to stop or prevent misuse or misappropriation of its marks, confidential or proprietary information, or infringement of its intellectual property, in a court of law. All arbitrations will be conducted in English. 争议：与本条款及条件或服务有关的，除未支付费用之外的任何争议或异议，都将由美国仲裁委员会（American Arbitration Association，以下简称“国际”）的国际争议解决中心根据该委员会的《商事仲裁规则》（Commercial Arbitration Rules）（下称“复杂商事争议解决”）仲裁庭（3）或适用本条款及条件的责任限制规定的法院。仲裁庭的组成具有约束力，具有资格和资质的法院可仲裁解决做出决定。仲裁庭将由双方从本条款及条件项下的仲裁员名单中，各自选择一名仲裁员，但本条款及条件中的任何责任限制也不阻止任何一方向法院寻求寻求强制执行命令（作为其他救济之补充），以禁止或防止滥用、盗用其他标志、保密专有信息或侵犯知识产权。所有仲裁员均以英文进行。仲裁员组成的仲裁庭为仲裁庭，仲裁员的组成和选择如下：双方需要获得一份从仲裁员的仲裁员（经验丰富，且熟悉仲裁员的构成、复杂商事争议解决）小组中选出的十（10）名仲裁员的名单，从该名单中，双方将各自选择一名仲裁员。这十名仲裁员在收到仲裁小组组成通知后，将从该十（10）人名单中选出三名仲裁员，成为仲裁小组的成员，以最终完成仲裁小组的组成。多数仲裁员的决定将作为仲裁小组的决定。仲裁员无权添加、变更或忽视本条款及条件的任何规定，以裁定或有的、结果性的或惩罚性的损害赔偿（包括但不限于使用损失、不当得利或利润损失）。
26. Severability. If any section of these Terms and Conditions is held invalid, void, or unenforceable for any reason that section will be severed, and all other sections of these Terms and Conditions will remain valid to the extent permissible under law. 可分割性：如果本条款及条件的任何条款被认定为无效或不可强制执行，则条款将被从本条款及条件中剔除出去，而本条款及条件的所有其他条款将在适用法律范围内依然有效。
27. Modifications. These Terms and Conditions are the entire and complete agreement between the parties and supersede any other communications, representations, or agreements with respect to its subject matter. Under no circumstances will any preprinted, additional, or different terms and conditions, quotations, purchase orders, invoices, sales orders, contracts, or any other communications, documents apply in any manner to these Terms and Conditions, unless such terms and conditions are specifically accepted by us in writing or emailed confirmation from us are not accepted by us, and commencement of performance will not signify acceptance by us of any such modifications. Any such modifications are excluded from our agreement, and such modifications will not be a binding agreement on us. 修改：本条款及条件为双方之间的全部、完整同意，取代于本条款及条件的标的事项的任何其他沟通、承诺或协议。在任何情况下，贵司的询价、订单、发票、销售或采购材料、电子数据、任何接受函或其他商业文件上的任何预先印好的、额外的或不同的条款及条件，既不会适用于任何服务或报价文件，也不会以任何方式对我司具有约束力，并除非我们以书面方式或来自我司的明确电子数据或自我司的明确书面方式接受或同意，且该等修改或更改并未被我们明确接受，且该等修改或更改并未被我们明确接受，且该等修改或更改并未被我们明确接受。任何此类修改或更改，除非我们双方同意的同意之中予以排除，且该等修改或更改对我们不具有约束力。
28. Order of Precedence. Except for conflicts with Section 3 (Payment Terms), Section 5 (Estimated Schedule and Price) and Section 10 (Cancellation Fees), these Terms and Conditions will take precedence over any conflicting terms in any Quotation. 优先顺序：除非本条款（支付条款）、第 5 条（预估时间和价格）和第 10 条（取消费用）冲突，否则，本条款及条件将优先于任何报价文件中的任何冲突条款。
29. Electronic Signature. These Terms and Conditions may be executed and delivered by facsimile, PDF, or by means of other electronic signature. Our electronic, digital, or hard copies of these Terms and Conditions, your acceptance, and Quotations as signed, or otherwise accepted, by you will be the true, complete, valid, authentic, and enforceable copies of these documents. You agree that you will not contest the admissibility or enforceability of our copies in a court of any proceeding arising out of such documents. 电子签名：本条款及条件可通过传真、PDF 或其他电子方式签署和递送。我可手申的、经贵司签字或以其他方式接受的条款及条件的电子版本、数字版或印刷版本，我手申的、贵司的接受的电子版本、数字版或印刷版本，我可手申的、报价文件的电子版本、数字版或印刷版本，都是这些文件的真实、完整、有效、真实和可强制执行的副本。贵司不在法院或可由该等文件引起的任何诉讼中，对我们的副本的执行或作为证据的可执行性提出异议。
30. Force Majeure. Neither party will be liable for any failure or delay in the performance of its obligations due to fire, flood, earthquake, elements of nature, or acts of God, acts of war, terrorism, riots, civil disorder, rebellions, or other similar cause beyond the reasonable control of the party affected, provided such default or delay: (i) could not have been prevented by reasonable precautions; (ii) cannot reasonably be circumvented; (iii) and the party hindered or delayed immediately notifies the other party describing the circumstance causing delay. 不可抗力：任何一方对于因火灾、洪水、自然灾害、自然元素、战争、恐怖主义、叛乱、骚乱、内乱、叛乱、或其他类似原因而无法合理控制的原因，而导致履行或迟延履行其义务的，该受影响的一方对于该等不履行或迟延履行的情况不承担任何责任。倘满足下述情况：该等不履行或迟延履行的情况 (i) 无法通过合理的措施来防止，(ii) 无法合理克服，且 (iii) 该不履行或迟延履行的一方延迟不履行或迟延履行情况立即通知了另一方。****